

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1982)

Heft: 1787

Rubrik: Educational opportunities in Switzerland

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Swiss Life

EDUCATIONAL

The Swiss Life Insurance and Pension Company offers through its United Kingdom Branch:

For Individuals
ALL CLASSES OF INDIVIDUAL LIFE ASSURANCE AND ANNUITIES

For United Kingdom Companies
GROUP PENSION,
LIFE ASSURANCE
AND GROUP PERMANENT
HEALTH INSURANCE SCHEMES

For Multinational Companies
THE MASTER COVER CONTRACT

Savings in costs
by means of multinational pooling

Further details may be obtained from Swiss Life's offices at:

9-12 Cheapside London EC2V 6AL
Telephone 01-236 3841

Schweizerische Lebensversicherungs-und Rentenanstalt

A Mutual Company Incorporated in Switzerland in 1857

**ASSETS EXCEED £3,500 MILLION
ANNUAL INCOME EXCEEDS
£850 MILLION**

Swiss Life

DIAVOX



Modern Institute of Languages

19, avenue de Beaulieu,
1004 Lausanne
tel. 021/37 68 15

French, German, English

The most up-to-date methods.
Intensive day courses from
4-11 weeks in small groups of
adults from 16, or private
lessons.

Preparation for public exams.
Aims: Fluent oral and written
communication.



International School of Geneva
Ecole Internationale de Genève
62 route de Chêne,
1208 Genève
Tel: 36 71 30

international education in a Swiss environment

- Maturité Fédérale Suisse
- International Baccalaureat
- Baccalaureat Français
- GCE
- American College Boards

Boarders from age 11
winter and summer sports,
university guidance

LA FONTANELLE

*Vevey,
Lake of Geneva*

INTERNATIONAL SCHOOL FOR GIRLS

French and other
languages.
Audio-visual for beginners.
Domestic science and
secretarial.

Winter sports.
Holiday course –
July-August.

Principals:
Mr & Mrs D.A. Savage
Tel: 021/51 33 58



Sunny Dale
CH-3812 Interlaken-Wilderswil
Phone 036/22 17 18
Irene Gaugler, prop.
and dir.

Excellent references

Thorough study of French,
German, English with official
diplomas. (Alliance Française,
Goethe-Institute, Cambridge-Certificate)

Commercial branches, Arts,
General education, savoir vivre.
Domestic science. Summer and
winter sports in excellent climate.
Our concern is the broadening of
interest and development of
self-confidence.

VOCATIONAL GUIDANCE
Individual personality development
Scholastic year and summer language
courses in July.

AIGLON

SWITZERLAND

The British International
University Preparatory
School in the French
Swiss Alps

- 250 boarding boys and girls (11-18 years)
- Oxford G.C.E. 'O' and 'A' Levels
- American College Board
- University preparation US, UK, Canada, Europe
- Good sports, ski-ing and mountain excursions
- Character building emphasised
- Summer Courses with English and French tuition

*For further information
and entrance requirements,
apply to:*

*Philip L. Parsons,
M.A. (Cantab),
Headmaster,
Aiglon College,
1885 Chesières-Villars,
Switzerland.
Tel: (025)35 27 21
Telex: 456 211 ACOL CH*

Parents, our **free**
advisory service
helps you to choose the

RIGHT SCHOOL in the RIGHT PLACE

- more than 60 private schools and institutes
- teaching: well reputed for its quality and diversity
- Summer and Winter sports

LAKE OF GENEVA REGION

Canton of Vaud - SWITZERLAND

- favourable environments for studying
- hub of a vast network of international lines of communications
- beautiful landscape - healthy climate

PRIVATE SCHOOL ADVISORY BUREAU

10 Ave de la Gare CH-1002
Lausanne
Tel 021/22 77 71 Telex 24390



Under the patronage of the
Association of private schools
(AVDEP) and the Tourist Office
of Lake of Geneva Region (OTV)

OPPORTUNITIES IN SWITZERLAND

Subjects may vary but the standard is the same

EDUCATION in Switzerland is administered principally by the cantons (of which there are 25, each with its own Department of Education) and local authorities. As in England the Federal or Central Government has no power to determine the curriculum of public or private schools.

The Federal Authorities only intervene in order to establish certain standards below which education must not fall, as well as the requirements of the "Federal Maturity Examination", the school-leaving certificate which enables the entrance to universities.

Each canton enacts its own laws for the maintenance, support and administration of its public school system.

The principle of free, compulsory education is maintained throughout the country but within this framework, account is taken of regional differences and traditions, particularly at the primary school level.

Thus the school systems within the Swiss Confederation vary from canton to canton but, as in England, it is possible to detect general characteristics, particularly at secondary school and university levels.

In general, the pattern of primary education is that all children go to a common school between the ages of six or seven and 10 or 11.

Then, as in England, pupils either continue at primary

school or enter a cantonal secondary school establishment, comparable to the English grammar school.

At 16, after passing final examinations, education may be continued at the gymnasium (senior high school) which the student leaves two or three years later after obtaining his "baccalaureat" or "Swiss Maturity Certificate".

At the secondary school and gymnasium young people already tend to specialise, in classical (Latin-Greek or Latin-modern languages), scientific (mathematics-sciences), or commercial.

Entrance to the commercial schools is at 14. For technical schools of secondary level the age of entry is 15. These schools provide a general education along with vocational training.



le petit poucet
Ecole active bilingue
Boarding School in the
Swiss Alps
Boys and girls aged from 5
to 12
Primary classes only
French language
programmes
Scholastic year and
summer courses
Information:
Alain Spadone
CH. 1884 Villars Chesières
Tél: 025.35.22.30
Télex: 456.222. LPP + CH



ST. GEORGE'S SCHOOL

1815 Clarens-Montreux

British girls' boarding school, founded in 1927.

Beautifully situated by lake side. Purpose built:
Extensive grounds. All sports.
Preparation for G.C.E., S.A.T. and university entrance.

Enquiries:

The Rev. L.V. Wright M.A.
Tel: (021) 61.34.24 – Telex: 453131 geor



Intensive courses in French
Preparation for the GCE
American section CEEB
International Baccalaureate
Swiss Federal Maturity
Summer courses

A complete education from Kindergarten to University.
Serious studies encouraging independent effort.
Character building through sport, games, theatre and cultural
activities.
Day school.
Boarding school organised in small groups to create a family
atmosphere.
**We should be happy to give more detailed information
by letter or by telephone (021) 32 11 22**

Le Manoir International school for young ladies

Ch 2520 La Neuveville (lake of Biel)

Tel: (038) 51.36.36

Le Manoir is an international boarding school for young ladies, influenced by the best Swiss and English educational principles. Certificate and Diploma in French, English and German, Italian and Spanish, General Knowledge, Commercial branches, Secretarial Diploma. Domestic Science. Modern installations, language laboratory, tennis courts, covered swimming pool. Sauna. Sport ground for volleyball and basketball. Chalet at Wengen in the Alps. Swiss and foreign references since 1939.

Summer holiday courses.

Principal:

**Messrs. G. and J. Voumard,
Anglo-Swiss family**



HAPPY CHILDHOOD THROUGH STUDIES

BOARDING FOR BOYS AND GIRLS

aged from 5 to 15

FRENCH PROGRAMMES

CP to 3rd form; O-Level

Intensive tuition in French

Holiday Courses – Summer,
Christmas, Easter.



Directors: **Jean and Mathilde Wegmüller**
Ch-1807-Blonay/Montreux Tel: 021-531193



MONTMIRAIL CH - 2075 NEUCHATEL

Phone 038/33 22 41

Girls boarding school 15-19 years.
Family atmosphere. One year course.

FRENCH (Alliance Française)

Language lab, audio-visual method.
Commercial branches. Domestic science.

SUMMER HOLIDAY COURSE